

拼搏·奋进·跨越

Struggle · Development · Progress

1958-2008宁夏大学建校五十周年

THE 50TH ANNIVERSARY OF NINGXIA UNIVERSITY

主编 何建国

# 拼搏·奋进·跨越

Struggle · Development · Progress 1958-2008宁夏大学建校五十周年

THE 50TH ANNIVERSARY OF NINGXIA UNIVERSITY

#### 图书在版编目 (CIP) 数据

拼搏・奋进・跨越: 1958~2008宁夏大学建校五十周年: 汉英对照/何建国主编; 周玉忠, 乔幪译. 一银川: 宁夏人民出版社, 2008. 9 ISBN 978-7-227-03912-9

Ⅰ. 拼… Ⅱ.①何…②周…③乔…Ⅲ.宁夏大学一校史—1958~2008—画册Ⅳ. G649. 284. 31-64

中国版本图书馆CIP数据核字 (2008) 第133201号

#### 拼博・奋进・跨越 何建国 主编 周玉忠 乔 幪 译

选题策划:张 成

责任编辑:杨立国 王 成

装帧设计: 西安田野文化传播有限公司

责任印制: 吴宁虎

#### 宁夏人民出版社 出版发行

出版人:杨宏峰

地 址:银川市北京东路139号出版大厦 (750001)

网 址: www.nxcbn.com

电子信箱: nxcbmail@126.com

邮购电话: 0951-5044614

经 销:全国新华书店

印刷装订: 郑州金秋彩色印务有限公司

开 本: 889×1194mm 1/12

印 张: 12.5

字 数: 10千字

即 数: 6000

版 次: 2008年9月第一版

印 次: 2008年9月第一次印刷

号: ISBN 978-7-227-03912-9/G.550

定 价: 100.00元

【版权所有 翻版必究】



谨以此画册献给宁夏大学建校五十周年



#### 源 東 京 京 ingxia University

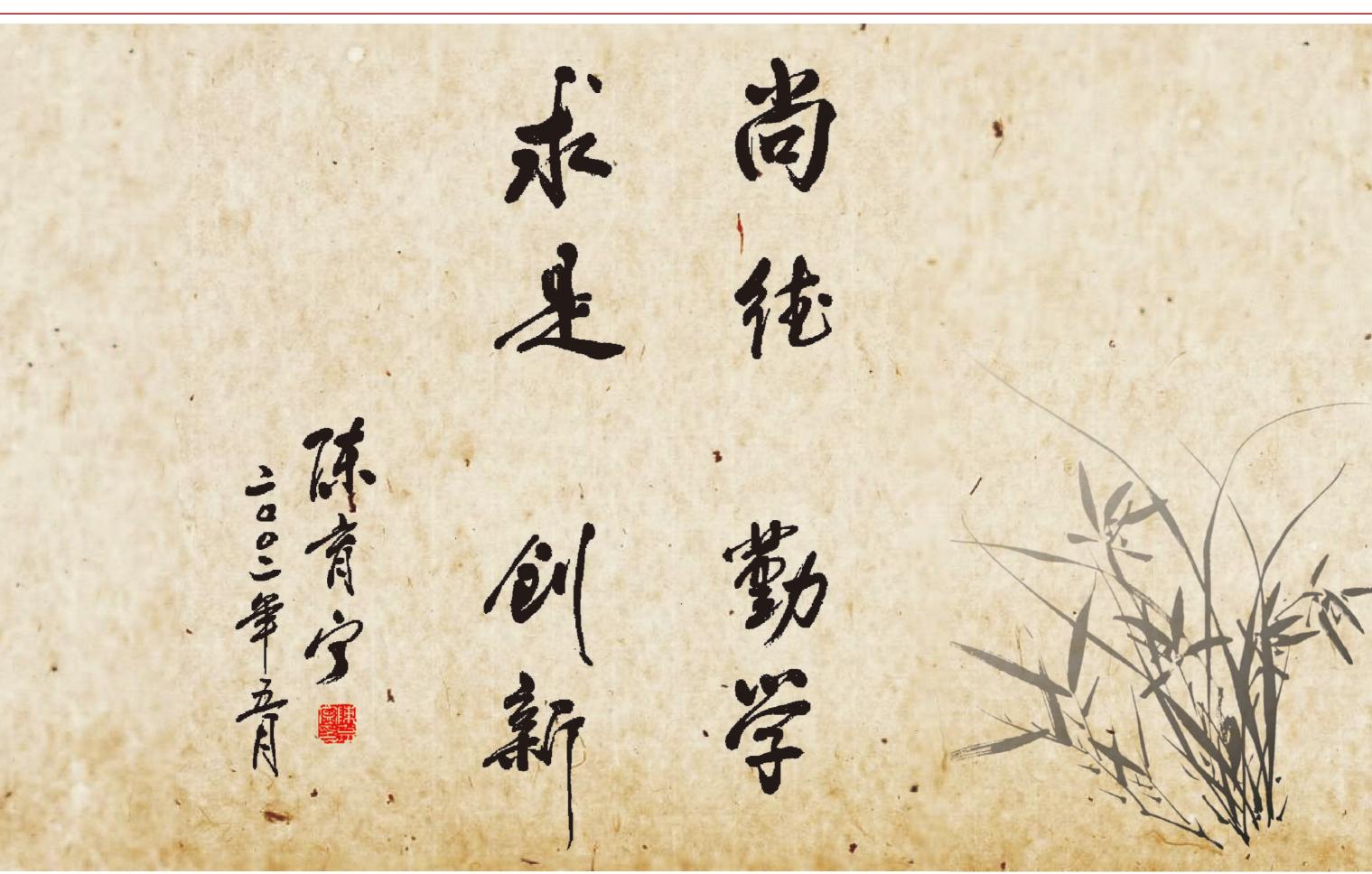


○ 宁夏大学校景 Scenes on the Campus





尚德 勤学 求是 创新



### 日录 CONTENTS



前 寄 语

0 1

学校概况

0 5

关爱激励

0 7

25

校 史 回 眸 养

6 1

8 9

-

105

群贤荟萃

合作交流

107

巡礼

117

133

展望未来









校长: 何追見 He Jianguo(President)



五十年风雨兼程,半世纪桃李芬芳。金秋九月,宁夏大学迎来了50华诞。

巍巍贺兰山,见证了50年志存高远;滔滔黄河水,激荡着50年自强不息!50年来,一代代宁大人栉风沐雨,艰苦奋斗,在风沙肆虐的沙砾地上,以宁大人特有的"沙枣树"精神,谱写了宁夏大学绚丽多彩的历史华章。50年间,理想与信念在此凝聚,历史与文化在此积淀,耕耘与收获在此交融。从单一性学科到综合性大学的建立,从学士学位到博士学位的提升,从地方建设到省部共建,从平屋瓦舍到高楼林立、绿草茵茵的美丽校园,宁夏大学在不断跨越发展中度过了令人难忘的流金岁月。

和风拂桃李,笔墨展春秋。回首宁大人的奋斗历程,我们倍感欣慰和自豪;站在50年校庆的里程碑前,我们深感肩负历史责任的重大。让我们携起手来,勇于创新,开拓进取,努力开创宁夏大学更加美好的明天,共同谱写宁夏大学更加壮丽的篇章!

The golden autumn of 2008 witnesses the 50<sup>th</sup> anniversary of Ningxia University, which comes with the students all over the world after half a century of hardships as well as happiness.

During the fifty years, the lofty Helan Mountain sees the lofty will of Ningxia University, and the surging Yellow River bellows the struggle of Ningxia University. During the fifty years, all the staff overcome great difficulties on the land of poor environmental conditions, composing the grand symphony of Ningxia University. In the fifty years, with ideal and faith, cultivation and harvest, and the accumulation of history and culture, the university has gained significant development: it has changed from a single disciplinary institute to a multidisciplinary comprehensive university: its degree programs has developed from undergraduate level to doctoral level; it was originally under the supervision of Ningxia Hui Autonomous Region, but now it is jointly supervised by the Ministry of Education and Ningxia Hui Autonomous Region; and the several flats has been replaced by dozens of tall buildings and lush meadows, resulting in a much more beautiful campus. It's in the rapid development that the university has gone through the memorable years.

Recalling the striving course of Ningxia University, we can't help feeling happy and proud. Standing before the milestone of the 50 anniversary of the university, we heartily feel the weight of the historical task. Thus, let's go hand in hand to strive for a better future of Ningxia University with an innovative spirit; let's strive to compose more magnificent symphony of Ningxia University!



#### 我们是年轻的大学生



```
1=F 4
朝气蓬勃的进行曲
(5 · 5 3 1 | i i · 7 6 4 | 0 2 2 5 6 7 | 6 5 4 2 3 |
1 - - -) 5 · 5 3 1 2 2 · 1 7 5 · 0 6 6 7 1 3 · 3
                   的梦想 憧憬那远大
         中装着 无数
5. 65-- 5. 531. 1 22. 326. <u>07765</u>2
志 向 我 们聚集 在 贺兰 山下 为的是重振
5 5 2 4 3 1 - - - 5 · 3 6 5 0 i · 1 6 5 0
          煌 志 存高远
    的辉
044321. 2 5633- 5.1650 1.3760
肩负起明天 的 希 望
                  尚 徳 勤 学 求 是 创 新
         6 7--- 76 523 1--- (5.531
          写 人生 的华 章
用青春谱
i i . 764 02 2567 65 423 1---)
    5 3 1 2 2 · 1 7 5 · 0 6 6 7 1 · 1 3 3 的 征程 从校 园启航 奋斗的事 业在这
            5. 5 3 1 2 2.
      桩 我 们珍惜
07765. 522 55 243 1--- 5.3650
为的是民 族期盼 祖国 的荣 光
1 . 1650 044321 . 2 5633 - 5 . 1650
      肩负起明天
  3760 044325. 6
                             76
          用青春谱
     人生
         的华
```



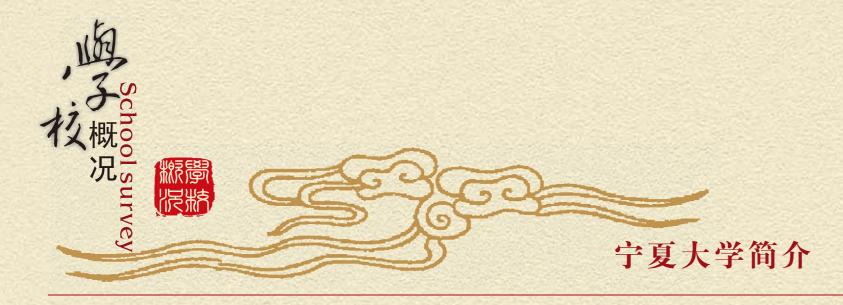
# 现 任领导班子Present<sub>Leaders</sub>



■团结奋进的领导班子 United for Progress

○左起: 冀永强(副校长)、谢应忠(副校长)、王燕昌(副校长)、许 兴(副校长)、吴世彩(党委副书记) 荣仕星(党委书记)、何建国(校 长)、撒承贤(党委副书记)、赵维素(纪检委书记)、李 星(副校长)、张 成(副校长)

From the left: Ji Yongqiang(Vice President), Xie Yingzhong(Vice President), Wang Yanchang(Vice President), Xu Xing(Vice President), Wu Shicai(Vice Party Secretary), Rong Shixing (Secretary of the Party), He Jianguo(President), Sa Chengxian(Vice Party Secretary), Zhao Weisu (Secretary of Disciplinary Inspection Committee), Li Xing(Vice President), Zhang Cheng(Vice President)



宁夏大学位于宁夏回族自治区首府银川市,是自治区唯一的省部共建综合性大学。学校始建于1958年,1997年12月,原宁夏大学与宁夏工学院、银川师专(含宁夏教育学院)合并;2002年2月,宁夏大学与宁夏农学院合并,组建了新的宁夏大学。

在50年的办学历程中,学校弘扬 "不怕困难,不畏风寒,根深叶茂,本固枝荣"的"沙枣树"精神和一代代宁大人 "艰苦创业、负重拼搏"的传统,开拓创新,积极进取,各项事业不断发展。

"十五"期间,学校坚持"外延与内涵相结合,以外延扩展为主"的发展思路,紧紧抓住合并办学、"一省一校"重点建设、对口支援、西部大开发、省部共建等有利时机,认真落实自治区党委、政府作出的"重点建设宁夏大学"和"要努力把宁夏大学办成高水平大学"的决策,学校持续、快速、协调发展。在博士学位授权点、国家重点实验室培育基地、教育部重点实验室、教育部工程研究中心、教育部人文社科重点研究基地、省部共建重点实验室、国家级教学名师、国家级教学成果一等奖、国家科技进步二等奖、国家级精品课程等诸多方面实现了零的突破。办学水平、办学层次、办学质量不断提高,办学条件、办学环境大大改善,办学实力显著增强,社会影响日益扩大,较好实现了"补历史欠账、抓当前建设、打未来基础"的思路,为学校进一步发展奠定了坚实的基础。

学校现有三个校区,校园占地面积2307亩,校舍建筑面积58万平方米,另有教学实验农场1695亩。在校教职工2680人,专职教学科研人员1360人,其中高级职称人员占50%,硕士以上学位教师占62%。师资队伍中17人入选"国家百千万人才工程",26人入选自治区"313人才工程",1人获"国家级有突出贡献的中青年专家"称号,1人获"国家级教学名师奖",14人享受"国务院政府特殊津贴"。学校面向27个省、市、自治区招生,现有全日制普通本、专科在校生15000余人,研究生2000余人,少数民族预科生1440人,成人高等学历教育在校生近13000人。

现设有16个学院、1个公共教学部,另有国际教育学院、民族预科教育学院、远程教育学院、继续教育学院、高等职业技术学院等教学单位。现有九个学科门类中的68个本科专业,3个博士学位授权点,49个硕士学位授权点和4个专业硕士学位授权点,17个自治区级重点学科;各类科研机构38个,各学科领域实验室93个。其中,能源化工(天然气转化)重点实验室为国家重点实验室培育基地,西部特色生物资源保护与利用(生物技术)重点实验室为教育部重点实验室,葡萄与葡萄酒工程研究中心为教育部工程研究中心,西北退化生态系统恢复与重建重点实验室为省部共建重点实验室,西夏学研究中心为教育部人文社科重点研究基地。学校公开出版学术期刊4种,各类藏书129余万册,固定资产9.2亿元;1995年成为中国教育和科研计算机网(CERNET)西北地区宁夏主节点。

"十一五"期间,全校上下正按照 "内涵与外延相结合,以内涵提升为主"的思路,为把学校建设成为具有区域特色的较高水平的教学研究型大学而努力奋斗。



#### **Profile of the University**



Located in Yinchuan, the capital of Ningxia Hui Autonomous Region, Ningxia University is the only university that is jointly supervised by the Ministry of Education and Ningxia. It was founded in 1958. In December, 1997, the former Ningxia University merged with Ningxia Engineering College and Yinchuan Teachers College (including Ningxia Education Institute), and in February, 2002, Ningxia University and Ningxia Agricultural College merged, forming the new Ningxia University.

During the 50 years of running the school, the university develops the spirit of the narrow-leaved oleasterignoring the difficulties as well as the wind and the cold to take root and develop exuberant leaves; following the tradition of "pioneering an enterprise with painstaking effort and striving forward in a high spirit though with a heavy burden", the staff try their best so that all the causes advance continuously.

During the 10 "five-year plan" period, Ningxia University develops rapidly in a sustainable and balanced way. The university adopted the thought of "combining the intension with the extension and mainly expanding the extension", caught such favorable opportunities as merging the universities, supporting one key university in one province, coordinated assistance from other provinces, the Western Development in China and joint support of the universities from the Ministry of Education and the province, and it implemented seriously the policies of the Party Committee and government in Ningxia" giving Ningxia University the prominent support" and "developing Ningxia University with great effort to a high level". It made a breakthrough in the following aspects: the approval of PhD program, the training base of state key laboratory of the Ministry of Education, engineering research center of the Ministry of Education, key research center of humanities and social sciences of the Ministry of Education, key laboratory under the supervision of Ningxia Hui Autonomous Region and the Ministry of Education, National Prize for Renowned Teacher, the first Prize in Teaching at State Level, the second Prize for Progress in Science and Technology at State Level, Excellent Courses at State Level. It improved significantly in the ability, level, quality, condition, and environment of running the school, so that it attracted more and more attention from the society and realized the aim of "making up for the deficiency in the past, focusing on the present development and laying foundation for the future".

The university now has three campuses, covering 154 hectares. The school buildings take up 580,000m, and there are 113 hectares of experimental farmland for teaching practice. It has a faculty of 2680, and the full-time teachers number 1360, 50% of which are of senior professional posts, and 62% of which have master's degree. Besides, 17 teachers have been selected in the State Project of "Hundred, Thousand, and Ten Thousand Talents"; 26 teachers have been selected in the provincial project of talents; 1 teacher has been awarded the title of "China Young and Middle-aged Experts with Prominent Achievements at State Level"; 1 teacher has been awarded the prize of "Renowned Teacher at State Level", and 14 teachers enjoy the "Special Allowance of State Council". Ningxia University enrolls in 27 provinces, autonomous regions and municipalities, and has a full-time enrollment of over 15,000 undergraduates, 2,000 postgraduate students, 1,440 preparatory students of ethnic minorities and 13,000 registered adult students for higher education.

The university has 16 schools as well as Department of General Courses, Preparatory School for Ethnic Minorities, International Education Institute, Institute of Further Education, Institute of Adult Education, Institute of Vocational and Technical Education, and Xinhua Institute. It offers 68 specialties of 9 disciplines, having 3 PhD programs, 49 master programs and 4 other mater programs for professionals, and 17 key disciplines at provincial level. There are 38 research institutions of different kinds, and 93 laboratories in different fields, among which the Key Laboratory of Transformation of Natural Gas is one of the training bases of the national key laboratory, the Key Laboratory of the Protection and Application of the Western Biological Resources and the Project Research Center of Grape and Wine are under the supervision of the Ministry of Education, the Key Laboratory of the Restoration and Reconstruction of the Northwest Degraded Ecological System is jointly supervised by the Ministry of Education and Ningxia Hui Autonomous Region, and the Research Center of Xixia Studies is the key research base of humanities and social sciences of the Ministry of Education. The university issues 4 academic journals and has a book collection of over 1,290,000. The fixed assets amount to 0.92 billion yuan. Furthermore, China Education and Research Network selected Ningxia University as Ningxia master node in Northwestern China in 1995.

During the 11" "five-year plan" period, all members in the university are making painstaking efforts to turn it into a university focusing on both teaching and research with regional characteristics and comparatively high level.



宁夏大学的建设发展,得到了各级领导和社会各界的关怀和支持。这种关爱,成为激励全校师生奋力拼搏、矢志进取的巨大动力。

The construction and development of Ningxia University has obtained solicitude and support from various leaders and all walks of life, which will turn out to be the great momentum encouraging all the teachers and students to make further progress.



## Solicitude and Encouragement 激励

### 中华人民共和国国务院

#### 贺 信

宁夏大学:

值此你校建校 50 周年之际, 谨向全校师生员工和广大 校友致以热烈的祝贺!

建校 50 年来,你校认真贯彻党的教育方针,坚持社会主义办学方向,秉持"尚德勤学,求是创新"的校训,扎根西部,勤俭办学,努力创新,办学水平不断提高,综合实力明显增强,在人才培养、科技创新、社会服务等方面都取得了长足进步,为促进民族团结和地区经济社会发展作出了重要贡献。

希望你们以建校 50 周年为新的起点,认真学习贯彻党的十七大精神,深入贯彻落实科学发展观,突出办学特色,深化教育教学改革,不断提高教学质量,为实施科教兴国和人才强国战略作出新的更大的贡献!

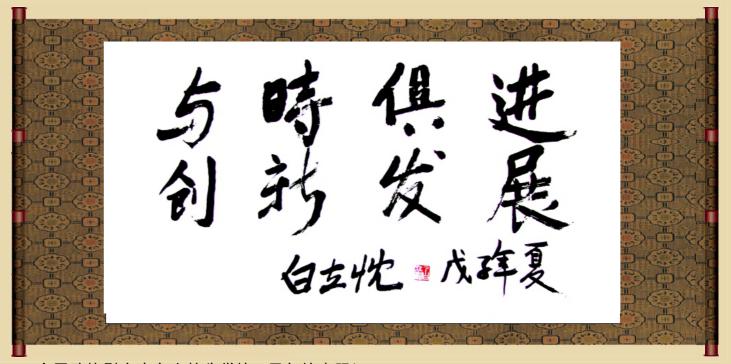
200、年到

中共中央政治局委员、国务委员刘延东为学校50周年校庆发来贺信

Letter of congratulation on the 50° anniversary of Ningxia University by Liu Yandong, member of the Standing Committee of Political Bureau, the CPC Central Committee and state councilor.



时任中共中央政治局委员李铁映为学校题词 Inscription by Li Tieying, former member of the Standing Committee of Political Bureau, the CPC Central Committee.



全国政协副主席白立忱为学校50周年校庆题词 Inscription for the 50<sup>th</sup> anniversary of Ningxia University by Bai Lichen, Vice Chairman of CPPCC.